

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison (châssis)	V W	2 8 5 C G - L T 3 1	CH 3854 73

Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG., Wolfsburg (BRD)		
Identification	"285 CG" sur la plaquette du constructeur, - "28,25" préfixe au No du châssis et sur la plaquette du constructeur. (3e chiffre = millésime)		
Plaquette constr.	à droite, en haut sur montant arrière de la porte, à côté du siège du passager		
N° du châssis	à droite, dans montant avant de la porte ou à droite, à l'avant, latéralement sur le longeron		
Ident. du moteur	"CG" à gauche, latéralement sur le bloc, au-dessus de la pompe à injection		
Importateur princ.	AMAG Automobil- und Motoren AG., 5116 Schinznach-Bad		
Véhicule homologué	prototype	Signes fixes dans code du type	285 CG

Chassis			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique		
Transmission	mécanique synchronisée		
Nombre de vitesses	4	Entraînement	roues arrière
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV-disques/AR-exp, interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge sur les roues AR		
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR		
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire		
Ralentisseur	-		
Contrôle 2 circ.	1 avertisseur par circuit + lampe-témoin séparée		

Moteur			
Marque	PERKINS	Type	C G
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Réfrigé. dia.	eau	Nombre cylindr.	4
Alésage	92,04	Course	101,60
Cylindrée	2704	CV-impôt	13,77
Puissance en CV	65 DIN	à V/min	3600
Bruit	82	dB/A à V/min	3725 *
Silencieux	2 pots **)		
Mesure des gaz	BOSCH, noircissement 1,7 à 40 %		
Déparasitage	-		

Carrosserie			
Nombre de portes	2	Indic. vit.	km/h
Coatures sécurité	***)	Rétroviseur	de chaque côté
Calo	-	Attelage	sur demande
Antivol	-		
Nombre des places	2 +) av 2 +)	centre	ar
Dimensions §)			
Longueur	int. 4810	Empattements	2500 /
Largeur	2040		/
Hauteur	2120	Voie	av 1750 ar 1720
		Voies	av - ar -
Porte à faux	av 1100		
	ar 1210	Braquage	g 11100 d 10800

Poids			
	avant	arrière	total §)
Poids à vide	selon la carrosserie		
Charge utile	selon la carrosserie		
Poids total			
Garantie fabr.	1500	1940	3220
Dimens. pneus	205 R 14 C	205 R 14 C	(Variantes
Ply / bar	B / 2,5	B / 4,5	voir
Charge	1500	2030	remarques)
pour V max	120	120	
Garantie poids remorquable avec frein			1400
Garantie poids remorquable sans frein			750
Garantie poids de l'ensemble			-
Poids remorquable testé			1400
Vitesse maximale selon le constructeur			105 km/h
Vitesse maximale testée			- km/h

Distance volant - vers l'avant du véhicule

Equipement §)
 Feux de route CR (E)
 Feux de croisement CR (E)
 Feux de position A (E) dans CR
 Feux rouges R-S1 (E)
 Feux stop R-S1 (E)
 Clignoteurs av 1 (E) ar 2a (E)
 Catadioptres av I (E) ar I (E)
 Feux de gabant av I ar
 Feux complement
 Eclairage plaque combiné avec feu rouge
 Essuie-glace 2 balais avec 300mls lave-glace
 Avertisseurs KLAXON CH 5 Q701 04 ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de livraison
 Marque et type V W 285 C0
 Homologation N° CH 3854 73
 Carrosserie
 Places total 2 +) avant 2 +)
 Poids à vide sel. bulletin pesage Carburant D
 Charge utile sel. la carrosserie CV-impôt 13,77
 Poids total 3220 Cylindrée 2704

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Insonorisation : afin de rester dans la limite admise pour le bruit, une cuve d'absorption est montée entre les longerons à partir de l'essieu avant.
 **) Silencieux : 2 pots = 590 x ø 85 mm et 575 x 200 x 130 mm.
 ***) Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE art. 23, al. 3bis; les ceintures du type A sont conformes.
 +) Nombre de places : sur demande 3; le siège central est équipé d'une ceinture sous-abdominale.
 §) Les dimensions, les poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation.

Lieu et date de l'homologation
 Wolfsburg, 30.06. = 04.07.75

Homologation fédérale des types de véhicules